

Annex

**NGO's Proposal for Business Sponsorship  
For Applying Partnership Fund for the Disadvantaged  
非政府機構為申請「攜手扶弱基金」而期望得到商業贊助的建議**

非政府機構名稱： 國際四方福音會香港區會有限公司  
Name of NGO: International Church of the Foursquare Gospel-HK District Limited  
機構行政總裁或總幹事： 袁榮華牧師  
Head of the NGO: Rev. Yuen Ip Wah

總辦事處地址： 九龍深水埗西洋菜街北 215-219 號 3 字樓  
Address of Headquarters: 3/F, 215-219 Sai Yeung Choi Street North, Sham Shui Po, Kowloon  
電話號碼： 傳真號碼：  
Telephone No: 27846611 / 26983289 Fax No.: 27846631 / 26973305  
電郵地址： icfghk@hkstar.com  
Email Address: icfgca@netvigator.com

機構是否<<稅務條例>>第 88 條獲認可為慈善團體及信託團體？  
Whether the NGO is an approved charitable institutions and trusts of a public character under section 88 of the Inland Revenue Ordinance?

有 Yes      否 No

機構已根據以下條例註冊：

The NGO is registered under the following ordinance:

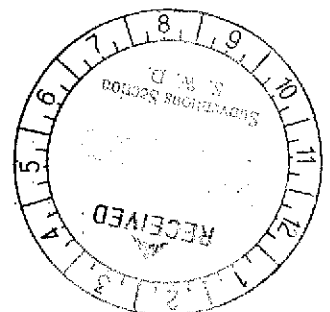
- <<公司條例>>the Companies Ordinance  
 <<社團條例>>the Societies Ordinance  
 其他條例 other Ordinances (請註明 Please specify: \_\_\_\_\_)

(需夾附有關的文件 Please attach related documents)

建議計劃大綱簡介(例如對象、時間、內容等)：

Proposed Project Outline (e.g. target group, time schedule, brief content etc) :

對象：60 歲或以上貧窮、體弱、獨居/缺乏家人照顧之長者  
時間：2005 年 9 月 1 日至 2006 年 8 月 31 日  
內容：為長者提供以下服務：  
(1) 健康檢查及服務(包括膽固醇、血糖及骨質密度測試、注射流感疫苗等)  
(2) 愛心湯水(每星期一次)  
(3) 家居簡單維修服務  
(4) 資助參與社交、康樂、教育或發展性活動  
(5) 定期探訪慰問  
每名參與計劃的長者可按需要獲得以上全部或多項服務，以促進身心健康。



Annex

建議的商業贊助：

## Proposal for Business Sponsorship:

贊助性質(捐款/物資): Nature of Sponsorship (Cash/In-kind):	數量(單位) Quantity (unit)	款額/估值 Value (\$)
捐款: 預算受惠長者 100 位, 每位長者資助 \$2,000	100 位	\$200,000
物資: 保健湯水	5,200 碗	\$52,000
保溫湯壺	100 個	\$15,000
適合長者使用之家用品或食品, 例如毛氈、奶粉、乾糧等。	400 份	\$20,000
流感疫苗	100 支	\$60,000
大約總值 Approximate Total Value		\$347,000

其他因素提供給商業機構作考慮

## Other factors for the consideration of business corporations

此計劃需要招募大量義工參與關懷長者的活動, 例如: 定期致電及家訪慰問, 舉辦活動, 送湯及家居維修等。歡迎商業機構員工參與, 本會會為參與之義工提供訓練, 並舉辦交流分享會及頒發義工感謝狀。

## 機構聲明及同意書 Declaration and Consent of NGO

本人保證在本表格填報的資料均屬真確無訛。

本人明白社會福利署收集及發放本表格內的資料目的在協助非政府機構與商界建立伙伴合作關係, 社會福利署並不會介入本機構與有關機構或團體訂立合作計劃的過程。

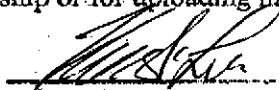
本人同意社會福利署可使用本表格內的資料供有興趣提供贊助的商業機構或團體查閱, 或上載於有關網頁, 供公眾瀏覽。

I certify that all the information given in this application is true and accurate.

I understand the collection and dissemination by Social Welfare Department of information provided in this form is for facilitating NGOs to establish partnership relationship with the business sector. The Social Welfare Department will not take part in the process of establishing partnership projects of our organization with related business corporations or organizations.

I consent that information provided in this application form will be used by the Social Welfare Department for disseminating to business corporations or organizations having interest in providing sponsorship or for uploading into related web-based platform for public access.

簽署 Signature:



姓名 Name:

李朗英牧師 Rev. Kreisler Lee

職銜 Title:

會長 The President

日期 Date:

12 April 2005



(Agency Chop)